

GA

IARSCRÍBHINN

**ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE
LE HAGHAIDH TÁIRGE BITHICÍDEACH**

STERI-PEROX 6%

Cineál nó cineálacha táirge

**PT02: Dífhabháin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe
le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe**

Uimhir an údaráithe: 1-2

Uimhir sócmhainne R4BP: EU-0031643-0002

Caibidil 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. Trádainm/trádainmneacha an táirge

Trádainm/trádainmneacha	STERI-PEROX 6%
-------------------------	----------------

1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Veltek Associates Inc. Europe
	Seoladh	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad eile: Netherlands
Uimhir an údaraithe		1-2
<i>Uimhir sócmhainne R4BP</i>		EU-0031643-0002
Dáta an údaraithe		10/07/2024
Dáta éaga an údaraithe		30/06/2034

1.3. Monaróir/monaróirí an táirge

Ainm an mhonaróra	Veltek Associates, Inc.
Seoladh an mhonaróra	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Na Stáit Aontaithe
Suíomh na láithreán monaraíochta	Veltek Associates, Inc. site 1 15 Lee Blvd. PA 19355 Malvern Na Stáit Aontaithe

1.4. Monaróir/monaróirí na substaintí gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US))
Seoladh an mhonaróra	One Commerce Square 2005 Market Street Suite 3200 PA 19103 Philadelphia Na Stáit Aontaithe
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US)) site 1 PeroxyChem Bayport Plant, 12000 Bay Area Blvd TX 77507 Pasadena Na Stáit Aontaithe

Caibidil 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,4

2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe

AL Aon leacht eile

Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

Ráitis ghuaise	H319: Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	<p>P264: Nigh aghaidh agus lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe.</p> <p>P280: Caith cosaint súile/cosaint aghaidhe.</p> <p>P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>P337+P313: Má mhaireann an greannú súile: Faigh advice.</p>

Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE

4.1. Tuairisc úsáide

Tábla 1. 2.1 - Úsáid tionsclaíoch – Spraeáil Leachtach - Istigh - Meitea-SPC 2

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe	-
Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: Gan sonraí Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: Gan sonraí Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: eile: Gan sonraí
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtán le húsáid ar dhromchlaí, ábhair agus trealamh crua neamh-phóiriúil neamh-bheo nach úsáidtear i gcomhair teagmháil dhíreach le bia ná ábhair beathaithe. Ná húsáidtear in achair leighis. Dífhabhtán le húsáid in áiseanna déantúsaíochta ar a n-áirítear na hachair seomra glan a fhaightear sna háiseanna déantúsaíochta cógaisíochta, bithchógaisíochta, fearas leighis agus táirge diagnóiseach.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: -
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Táirge 60 ml in aghaidh m ² Caolú (%): Tá an táirge réidh le húsáid. Airí uainithe: Minicíocht: 3 fhorchur sa lá. Am teagmhála: 10 nóiméad le haghaidh baictéir agus giostaí, 20 nóiméad le haghaidh fungais Úsáid teocht: teocht an tseomra
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 473 ml (steiriúil amháin). Buidéal 946 ml (steiriúil amháin). Tá an forbhall spraeire truícir curtha ar fáil go leithleach. Ábhair phacáistíochta:

Buidéil

Tá na buidéil déanta as poileitiléin ard-dlúis (teimhneach). Tá feadán claonais polapróipiléine ag gabháil le spraeire láimhe leithleach. As polapróipiléin atá caipín an bhuidéil déanta, as polapróipiléin atá an séala ionduchtaithe déanta. Tá spraeire poileitiléine curtha leis na buidéil go leithleach laistigh de mhálaí, níl na spraeirí nasctha leis na buidéil agus tá siad curtha ar fáil go leithleach. Tá na leaganacha steiriúla curtha ina n-aonar i málaí dúbailte agus tá na málaí dúnta le séala teasa. Tá fáil ar mhálaí méadaithe faoi cheathair más rogha leat. Cartáin shéalaithe a dháileann na himdháileoirí, seachas coimeádáin aonair.

4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Glan an dromchla i dtosach roimh an bhforchur. Bain an clúdach den bhuidéal agus cuir an trucear i bhfeidhm air. Glan an dromchla i dtosach roimh an bhforchur. Díriú an sprae ar an dromchla ó achar 15-20 cm amach. Fliuch an dromchla go maith leis an táirge agus lig dó dul i bhfeidhm ar feadh 10 nóiméad (úsáidí baictéiricídacha, giostaicídacha) agus 20 nóiméad (úsáidí fuingicídacha). Lig don dromchla triomú san aer, nó tar éis don aga teagmhála riachtanach bheith thart, triomaigh le héadach steiriúil nó ceirt é, más gá.

4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

4.1.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.1.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.2. Tuairisc úsáide

Tábla 2. 2.2 - Úsáid tionsclaíoch – Maothú Leachtach – Istigh – Meitea-SPC 2

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	<p>Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: Gan sonraí</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: Gan sonraí</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: eile: Gan sonraí</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: Gan sonraí Gnáthainm: eile: Spóir bhaictéaracha Céim na forbartha: eile: Gan sonraí</p>
Réimse (nó réimsí) úsáide	<p>úsáid laistigh</p> <p>Dífhabhtán le húsáid ar dhromchlaí, ábhair agus trealamh crua neamh-phóiriúil neamh-bheo nach úsáidtear i gcomhair teagmháil dhíreach le bia ná ábhair beathaithe. Ná húsáidtear in achair leighis. Dífhabhtán le húsáid in áiseanna déantúsaíochta ar a n-áirítear na hachair seomra glan a fhaightear sna háiseanna déantúsaíochta cógaisíochta, bithchógaisíochta, fearas leighis agus táirge diagnóiseach.</p>
Modh (nó modhanna) úsáide	<p>Airí modha: eile: Maothú</p> <p>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: -</p>
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	<p>Ráta úsáide: -</p> <p>Caolú (%): Tá an táirge réidh le húsáid.</p> <p>Airí uainithe: Minicíocht: 3 fhorchur sa lá. Am teagmhála: 10 nóiméad (baictéir agus giostaí), 20 nóiméad (fungais), 60 nóiméad (spóraicídais) Úsáid teocht: teocht an tseomra</p>
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	<p>Buidéil:</p> <p>Buidéal 473 ml (steiriúil amháin) Buidéal 946 ml (steiriúil amháin).</p> <p>Tá na buidéil déanta as poileitiléin ard-dlúis (teimhneach). As polapróipiléin atá caipín an bhuidéil déanta, as polapróipiléin atá an séala ionduchtaithe déanta. Tá na leaganacha steiriúla curtha</p>

ina n-aonar i málaí dúbailte agus tá na málaí dúnta le séala teasa. Tá fáil ar mhálaí méadaithe faoi cheathair más rogha leat.

3,79 lítear (steiriúil agus neamh-steiriúil)

Coimeádáin déanta as poileitiléin ard-dlúis (teimhneach) agus lámh iompair múnlaithé orthu mar aon le sconna doirte a bhfuil caipín scriú air arna mhúnlú i dtreo na barrchiumhaise. Caipín scriú polapróipiléine agus líneáil air a chlúdaíonn an béal doirte, as polapróipiléin atá an séala ionduchtaithe déanta. Caipíní scriú iad na caipíní buidéal go léir agus is féidir iad a chur ar ais ar an mbuidéal.

Cartáin shéalaithe a dháileann na himdháileoirí, seachas coimeádáin aonair. Tá na leaganacha steiriúla curtha ina n-aonar i málaí dúbailte agus tá na málaí dúnta le séala teasa. Tá fáil ar mhálaí méadaithe faoi cheathair más rogha leat.

Druma:

200 lítear (steiriúil amháin)

Poileitiléin Ard-Dlúis (teimhneach). Séidmhúnlaithé, ceann dúnta. Fáinne bairr múnlaithé comhtháite. Curtha i mála dúbailte agus cumhdach craptha air chun é a dhaingniú.

Ar mhaithe le dáileadh slán tar éis a oscailte, tá caipín scriú 5 cheintiméadar polapróipiléine in airde ar an druma 200 lítear agus feadán claonais treo amháin nasctha le fad 0,95 cm d'fheadáin rubar Santoprene® 73A FDA chun nascadh le cibé caidéal dáilte peireastaltach is rogha leis an gcustaiméir agus nach mbeadh i dteagmháil leis an táirge – ní sholáthraítear. Fanann an caidéal agus na feadáin nasctha i gcónaí agus réidh lena ndáileadh ar feadh na tréimhse úsáide iomláine. Níl aon fheistiú ann chun ábhar a chur ar ais sa druma.

4.2.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Glan an dromchla i dtosach roimh an bhforchur. Tum an t-airteagal i mbáisín in éineacht leis an táirge agus fág sa mbáisín é ar feadh 10 nóiméad (úsáidí baictéiricídeacha, giostaicídeacha), 20 nóiméad (úsáidí fungaicídeacha) nó 60 nóiméad (úsáid spóraicídeach). Tar éis don aga teagmhála riachtanach bheith thart, lig don dromchla triomú san aer, nó triomaigh le héadach steiriúil nó ceirt é, más gá. Ná húsáid ach folcadh dipping uair amháin.

4.2.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

4.2.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.2.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.2.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

4.2.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide

Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE¹

5.1. Treoracha úsáide

Bain úsáid as in aeráil leordhóthanach agus forchuir é amach ó na súile agus ón aghaidh.

5.2. Bearta maolaithe riosca

Le linn an fhorchuir, ní féidir ach le húsáideoir an táirge a bheith i láthair sa tseomra.

Le linn an fhorchuir agus athiontrála, ní fhéadfaidh na leibhéil sárocsaíd hidrigine san aer an teorainn ionanáilaithe AEC de 1.25 mg/m³ (nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle) a shárú. Úsáidfear braiteoir calabraithe chun a chinntiú nach sáraítear na leibhéil sárocsaíd hidrigine san aer.

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 5 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaítear an béal. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir má bhaineann airíonna duit.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir má bhaineann airíonna duit.

Ná lig dó dul isteach i séaraigh agus in uiscí poiblí. Tabhair fógra do na húdaráis má théann an táirge isteach i séaraigh nó uiscí poiblí.

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Moladh maidir le diúscairt dramhaíola: I mbealach sábháilte de réir rialacháin áitiúla/náisiúnta a dhíobhadh. Éiceolaíocht - fuíollábhair: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol.

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Coimeád an coimeádán dúnta go docht. Coinnigh in áit fuar, dea-aerithe. Athshéalaigh an pacáiste idir na tréimhsí úsáide chun an taise a choimeád. I gcás an leachta cuir de láimh é 60 lá tar éis a oscailte

Coimeád sa bhun-choimeádán. Cosnaítear ón tsioc é. Ná stóráil ag teocht os cionn 40 °C.

Seilfré = 2 bhliain

¹Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáid údaraithe.

Caibidil 6. FAISNÉIS EILE

Trádainm: STERI-PEROX® 6%